

# Granma

ORGANO OFICIAL DEL COMITE CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA



## La crítica y la autocrítica aún no se practican en la medida necesaria

Debemos reconocer que la crítica y la autocrítica aún no se practican en la medida necesaria en la vida cotidiana de las organizaciones de base y organismos de dirección del Partido, a pesar de que ellas son un instrumento esencial para enfrentar y resolver las debilidades y deficiencias que se presentan en la actividad individual y colectiva de nuestros cuadros y militantes, y muy especialmente en los organismos de dirección y en las organizaciones de base.

[..] Es necesario que los organismos y organizaciones del Partido continúen prestando una atención especial al cumplimiento riguroso de esta norma de nuestra actividad partidista.

El Partido está dedicado a no retroceder en el camino de la lucha contra lo mal hecho, contra todas las debilidades y deficiencias, y a mantener con firmeza la exigencia y la disciplina a sus militantes, a fin de que sirvan de ejemplo a imitar por toda la sociedad.

Fidel, 17 de diciembre de 1980

## Los sueldos de los ejecutivos suben un 27 % en EE.UU.

La economía estadounidense avanza a dos velocidades. La del ciudadano corriente, que sigue sin ver cómo la recuperación se traduce en un aumento real de los sueldos. Y la de los jefes de las grandes corporaciones, cuyas remuneraciones crecieron un 27 % como media en 2010, uno de los mayores incrementos en la historia reciente.

Es un dato del GovernanceMetrics, publicado por USA Today, que revela que tres cuartas partes de los consejeros delegados se beneficiaron con alzas. En muchos casos sustanciales, como el de Jamie Dimon en JP Morgan Chase. Su remuneración pasó de 1,3 millones de dólares (900 000 euros) a 20,8 millones.

Es casi idéntica a la que recibió Michael Szymanczyk en el conglomerado Altria, que con 20,7 millones dobló el sueldo de 2009. Por no dejar de citar los 20 millones



de Kevin Sharer en la farmacéutica Amgen, un 38 % más alta que la del ejercicio precedente. O los 15,3 millones de Tim Armstrong, que ganó un 40 % más, pese a que AOL sigue en pérdidas.

Como dice The New York Times, "volvieron los días felices" al despacho de los jefes. Los dos diarios recuerdan en sus reportajes que las pagas cayeron en la recesión. Ahora los ejecutivos vuelven a ganar lo mismo, mientras los sueldos de los empleados crecieron un tímido 2,1 % en 2010. Pero ese aumento se está viendo anulado por la inflación.

Los aumentos de sueldo de los ejecutivos chocan cuando el paro sigue cerca de 9 %, pero se explican principalmente por el mejor rendimiento de sus compañías en Bolsa. (Tomado de El País)



## Girón 50

A partir de hoy, y en tres entregas, *Granma* publicará una entrevista con el general de división (r) José Ramón Fernández, donde hace una amplia valoración de distintos aspectos de la batalla de Playa Girón

Páginas 4-5



## Separar las funciones estatales de las empresariales, significa hacerlas más eficientes

Página 8



## Play off: Pinar y Ciego, hoy por el pase

Página 7

Cosas que solo suceden en Miami

## Celebrarán banquete de homenaje al terrorista Posada Carriles

MIAMI, 12 de abril. —La mafia miamense ha decidido celebrar una fastuosa cena en honor a Luis Posada Carriles, a 40 dólares el cubierto, la que además de agasajar al terrorista ayudará a dar un viso de legitimidad al dinero que se gastó en El Paso, en "los traslados a hoteles y comidas de los testigos", según la invitación para este miércoles a las 7:00 p.m.

La cifra debe andar por el millón, o más, de acuerdo con el tiempo que duró el pro-

ceso, la cantidad de testigos, abogados, cenas y pacotillas que procuraron el terrorista y sus defensores en la ciudad de Texas, indicó CubaDebate.

"Mi camino no se acabó aún, la naturaleza de la lucha ha cambiado, pero aún es la misma, y seguiremos intentando restaurar pacíficamente lo que Cuba fue una vez", dijo un eufórico Posada Carriles, que agradeció a EE.UU. este broche de oro para su saga como agente de la CIA.



Sur del Jíbaro debe iniciar la cosecha a finales del presente mes. FOTO: VICENTE BRITO

## Sancti Spíritus apuesta por un mejor año arrocero

Juan Antonio Borrego

LA SIERPE, Sancti Spíritus.— Con la mitad del plan de siembra vencido, una favorable situación agrotécnica en las plantaciones y garantía de los principales insumos que necesita la campaña, los arroceros de Sancti Spíritus apuestan este año por duplicar los resultados del 2010, cuando la escasez de agua en la presa Zaza le jugó una mala pasada a la producción del grano, especialmente en este municipio.

Según confirmó a Granma Genaro García, subdirector técnico productivo del CAI arrocero Sur del Jíbaro, en estos momentos se trabaja según el cronograma en la preparación de la tierra, actividad favorecida por el buen estado técnico de la maquinaria disponible, incluida la entrada de 14 nuevos equipos de potencia media, con los cuales debe corresponderse a las necesidades de la entidad.

La principal arrocera espiritana pretende iniciar la cosecha a finales de este mes, y de acuerdo con el estado vegetativo de las plantaciones, debe

aportar los rendimientos planificados del grano.

Decisivo en las atenciones culturales a los sembrados ha sido el papel de la aviación agrícola, que tras rehabilitar todas sus pistas en el año 2009, asume como de costumbre las labores de siembra, fertilización y aplicación de pesticidas y medios biológicos en todas las áreas del CAI —5 UBPC y una granja— y buena parte del sector cooperativo y campesino.

En pos de asegurar la cosecha, se ha trabajado igualmente en la rehabilitación del parque de combinadas, que según lo previsto debe recolectar, solo de las áreas de la campaña de frío, más de 58 000 toneladas de arroz húmedo, cuyo mayor volumen se concentra en los meses de junio y julio.

La industria procesadora también ha recibido beneficios significativos, en especial cinco de los siete secaderos, en los que se vienen realizando trabajos de mantenimiento, sustitución de motores, rodamientos y laminado, todo a cargo de los talleres fabriles y los mecánicos de Sur del Jíbaro.

## Inauguran muestra fotográfica dedicada a Yuri Gagarin



La exposición fotográfica **Vámonos, 50 años del primer vuelo del hombre al espacio**, en conmemoración a la llegada al cosmos del soviético Yuri Gagarin, quedó inaugurada este martes en el Museo de Historia Natural. Las imágenes fueron facilitadas por la agencia rusa Ria Novosti, y muestran varios momentos de la vida profesional del cosmonauta así como de la interacción de este con varios líderes de la Revolución cubana. Se encontraban presentes el excelentísimo señor Mikhail L. Kamynin, embajador de la Federación Rusa en la República de Cuba, y Oleg Viazmitinov, representante de la agencia Ria Novosti en nuestro país. FOTO: JOSÉ M. CORREA

# Presentan obra póstuma de René Anillo

Olga Díaz Ruiz

La Plaza Ignacio Agramonte, de la Universidad de La Habana (UH), se convirtió este martes en escenario apropiado para la presentación de la obra póstuma de René Anillo Capote (1932-2005), **Que nuestra sangre señale el camino**, una serie de artículos sobre el movimiento estudiantil revolucionario cubano en el periodo de 1952 a 1957, compilados por su esposa Aimée Abadía Acevedo y publicados bajo el sello de la Casa Editora Abril.

Abadía explicó en el acto homenaje, que se dio a la tarea

de reunir las memorias, prácticamente terminadas, de Anillo sobre esta etapa de lucha del estudiantado cubano y la estampa de sus principales líderes. Respetando la obra tal cual había sido concebida, la entregó a las nuevas generaciones en un texto que siempre conoca al recuerdo.

El comandante Faure Chomón Mediavilla, quien presentó oficialmente el libro, destacó que René fue un hombre de acción que supo llevar sus ideas al combate, y aseguró que este testimonio vital del autor, protagonista y fiel cronista de esos tiempos, constituye un inestimable patrimonio histó-

rico de ese periodo de lucha y de sus principales hombres.

Fundador del Directorio Revolucionario, abogado, diplomático, orador, profesor y secretario general de la Federación Estudiantil Universitaria, doctor en Derecho y luchador de amplia trayectoria en el movimiento estudiantil cubano, Anillo fue recordado en un homenaje sentido, al que asistieron además Ricardo Alarcón de Quesada, miembro del Buró Político y presidente del Parlamento cubano; Gustavo Cobreiro Suárez, rector de la UH y otras importantes personalidades académicas y dirigentes universitarios.

## NOTA INFORMATIVA

Con motivo de la realización de la revista militar y desfile popular por el Aniversario 50 de la Proclamación del Carácter Socialista de la Revolución y la Victoria Militar en Playa Girón, la Comisión Organizadora del evento recuerda la celebración de prácticas parciales en la Plaza de la Revolución los días 13, 14 y 15 de abril, por ello se adoptarán medidas especiales de cierre de la circulación vial y prohibición de parqueo, en las calles y avenidas que se describen a continuación:

Cierres, desvíos de la circulación vial y prohibición de parqueos hasta la culminación de las actividades:

### Día 13 a partir de la 1 p.m.

- Paseo desde 23 hasta Ayestarán en toda su extensión.
- Ayestarán desde Boyeros hasta Salvador Allende.
- 20 de Mayo desde Ayestarán hasta Amenidad (Para los tres tramos señalados, se incluyen las vías que los interceptan).

### Día 14 a partir de las 4 a.m.

- Paseo y vías que lo interceptan desde 23 hasta Ayestarán.
- Carlos Manuel de Céspedes desde Zapata hasta Calzada del Cerro.
- Ayestarán desde Boyeros hasta Salvador Allende.
- Boyeros desde Salvador Allende hasta Calzada del Cerro.
- Aranguren, desde Ayestarán hasta Carlos Manuel de Céspedes.
- Área del parqueo del Estadio Latinoamericano
- Pedro Pérez desde Consejero Arango hasta Ayestarán.
- Patria desde 20 de Mayo hasta Calzada del Cerro.

### Día 15 a partir de la 1 p.m.

- Cierre de la circulación vial y prohibición de parqueos.
- Paseo y vías que lo interceptan desde 23 hasta Ayestarán.
- 20 de Mayo desde Ayestarán hasta Amenidad.
- Ayestarán en toda su extensión. (Para los tres tramos señalados, se incluyen las vías que los interceptan).

Ante esta limitación de la circulación vial, los usuarios podrán utilizar las siguientes vías alternativas:

Calzada del Cerro, Vía Blanca, 23, 26, Línea, Malecón, Zanja, Infanta, Monte y Belascoaín.

### Medidas Especiales con motivo de la realización de la Revista Militar y desfile popular

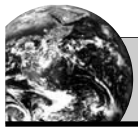
El día 16 de abril a partir de la 1 a.m. se establecerán los cierres con prohibición de parqueo en las siguientes vías:

- Carlos Manuel de Céspedes desde Zapata hasta Vía Blanca (Rotonda de la Ciudad Deportiva).
- Aranguren desde Paseo hasta Ayestarán.
- Avenida de Boyeros desde Vía Blanca hasta Salvador Allende.
- Paseo desde Malecón hasta Ayestarán.
- Zapata desde 26 hasta Infanta.
- Calles 17 y 19 desde 12 hasta calle O.
- Calle O desde Línea hasta Infanta.
- Avenida 23 desde Malecón hasta 26.
- Colón desde Zapata hasta Carlos Manuel de Céspedes.
- Tulipán desde 26 hasta Ayestarán.
- Ayestarán desde Boyeros hasta Salvador Allende.
- Infanta desde San Lázaro hasta Calzada del Cerro.
- Salvador Allende desde Belascoaín hasta Zapata.
- G desde Malecón hasta Salvador Allende.
- 19 de Mayo desde Ayestarán hasta Carlos Manuel de Céspedes.
- Amenidad desde 20 de Mayo hasta Infanta.
- Calles 31, 33, 35, 37 y 39 desde Loma hasta la Avenida de Paseo.
- Pozos Dulces, Montoro y Luaces desde Desagüe hasta Salvador Allende.
- Almendares desde 19 de Mayo hasta Salvador Allende.
- Desagüe desde Ayestarán hasta Infanta.
- Plasencia desde Benjumeda hasta Salvador Allende.
- Retiro y Árbol Seco desde Clavel hasta Salvador Allende.
- Colón, Prensa, Churruca e Infanta desde Vía Blanca hasta Calzada del Cerro.
- Hidalgo, Panorama y Bellavista desde Tulipán hasta 39.
- Panchito Gómez, Masó y General Núñez desde Pedro Pérez a 20 de Mayo.
- 25 desde Calle A a G.

Se exhorta a los conductores y peatones a cumplir con las disposiciones establecidas en la presente nota, así como a mantenerse atentos a las indicaciones de los agentes de la autoridad que se encuentren en el lugar, con el fin de evitar aglomeraciones innecesarias de vehículos y la ocurrencia de accidentes de tránsito.

Ofrecemos disculpas por las molestias e inconvenientes que pudieran ocasionar la aplicación de estas medidas.

**COMISIÓN PROVINCIAL DE SEGURIDAD VIAL**



## hilodirecto

## BRASIL Y CHINA RELANZAN COOPERACIÓN



FOTO: REUTERS

La presidenta de Brasil, Dilma Rousseff, y su homólogo chino, Hu Jintao, presidieron en el Gran Palacio del Pueblo de Beijing la firma de 22 acuerdos que impulsarán la asociación estratégica conjunta en política, defensa, ciencia y tecnología, recursos hídricos, inspección y cuarentena, deporte, educación, agricultura, energía, telecomunicaciones y aeronáutica, entre otros. Desde su llegada a la capital china, Rousseff destacó la importancia de una relación dinámica y equilibrada que complementa las economías. Según el documento conjunto, la visita dio un renovado impulso a la cooperación. (EFE)

## REALIZAN PARO NACIONAL EN HONDURAS

Maestros, estudiantes, sindicalistas y miembros del Frente Nacional de Resistencia Popular (FNRP) en Honduras realizaron un paro cívico en rechazo al alto costo de la vida y a las medidas gubernamentales contra el magisterio. Los manifestantes tomaron varias ciudades del país, mientras que la policía intentó reprimir las protestas y desalojar de las calles a cientos de estudiantes y profesores. El paro cívico nacional, convocado por el FNRP y las centrales obreras, se opone a la decisión del gobierno de suspender a 305 maestros que participaron en las protestas del mes de marzo. (PL)

## INVESTIGAN ATENTADO EN BELARÚS

Varias personas fueron detenidas como sospechosos del atentado terrorista con bomba perpetrado en el metro de Minsk, capital de Belarús. Andréi Shved, jefe del equipo especial que investiga la explosión, descartó que hubiera sido causada por un "terrorista suicida" y subrayó que la potencia de la bomba era equivalente a no menos de tres kilos de trilita. En cuanto a las víctimas mortales del atentado, Shved explicó que "11 murieron en el acto y otra murió en el hospital", mientras 151 personas aún están ingresadas en hospitales capitalinos, 40 en estado grave y 58 de mediana gravedad. (EFE)

## FRANCIA: PRIMERAS MULTAS POR LLEVAR VELO

La policía francesa multó a cuatro mujeres que violaron la ley que prohíbe el uso del velo islámico integral en público y que entró en vigor el lunes, indicó Philippe Richert, ministro encargado de las Colectividades Territoriales en la Asamblea Nacional (Cámara de Diputados). En la calle, transportes públicos, comercios, escuelas, oficinas de correo, tribunales, hospitales y administración pública está prohibido usar burka o niqab, dos velos islámicos integrales. La ley, adoptada por el Parlamento francés en septiembre del 2010, estipula una multa de 150 euros y/o un curso de ciudadanía. (AFP)

## MÉXICO: MÁS CADÁVERES EN FOSAS CLANDESTINAS

Las autoridades del estado mexicano de Tamaulipas informaron que el número de muertos localizados en varias fosas clandestinas en el municipio de San Fernando aumentó a 120, aunque esa cifra podría crecer en las próximas horas, y ya han empezado a identificar a los primeros cadáveres, gracias a las pruebas y testimonios aportados por sus familiares. En agosto del año pasado también se registró otra matanza de 72 inmigrantes en el municipio de San Fernando, en su mayoría centroamericanos. (EFE/El Diario NY)

## Continúan combates en Misrata, la OTAN facilita avance rebelde

BENGASI, Libia, 12 de abril.—A pesar de los ataques aéreos de la OTAN y las pérdidas que han causado, las tropas leales al coronel Muammar al Gaddafi continúan combatiendo en varias regiones de Libia, particularmente en Misrata, la tercera villa del país.

Según EFE, fuentes cercanas a los rebeldes que controlan la mayor parte de esa ciudad, señalaron que las tropas de Gaddafi intentaron tomar algunos barrios y el control del puerto, pero fueron rechazados por las fuerzas insurgentes.

En el ámbito humanitario, Misrata afronta una verdadera catástrofe, según numerosos testimonios, y la situación empeora día tras día. Ase-diada desde hace seis semanas, la villa carece de agua, electricidad y las reservas de alimentos escasean.

Mientras, la televisión estatal libia informó que un ataque de la OTAN en la localidad de Kikla, al sur de Trípoli, causó la muerte a civiles y policías.

El líder rebelde, Mustafa Abdel Jalil, agradeció a los países occidentales por los ataques aéreos, pero dijo que no podían aliviar las ciudades cercadas y pidió armamento y suministros.

Reuters cita declaraciones del canciller francés, Alain Juppé, quien dijo que la OTAN debe hacer más por Libia.

Las críticas de París, que presionó a favor de una intervención occidental en la nación norafricana, llegan luego del fracaso de una iniciativa de paz de la Unión Africana.

Haciéndose eco de las quejas de los rebeldes, el ministro Juppé dijo a la emisora de radio France Info: "No es suficiente".

La OTAN reforzó el fin de semana sus ataques aéreos sobre Misrata y Ajbadiya, en el este, y rechazó las críticas.

Por su parte, el ministro británico de Relaciones Exteriores, William Hague, dijo que la OTAN debe intensificar sus acciones y pidió a otros países de la Alianza que se sumen a Londres y suministren más aviones de ataque terrestre.

Estados Unidos expresó su completa confianza en la OTAN para llevar a cabo la misión en Libia. "Tenemos absoluta confianza en la capacidad de la OTAN para llevar a bien la tarea de reforzar el embargo de armas, así como la zona de restricción aérea y la protección de los civiles en



Los insurgentes controlan la mayor parte de esa ciudad, la tercera villa del país. FOTO: AFP

Libia", dijo Mark Toner, portavoz del departamento de Estado estadounidense, citado por AFP.

Por su parte la Unión Europea (UE) sancionó este martes a 26 sociedades del sector energético en Libia, sospechosas de financiar al Gobierno libio, lo que equivale de hecho a un embargo del gas y del petróleo del país.

"Hemos adoptado nuevas medidas contra el sector petrolero y gasta libios", declaró la jefa de la diplomacia europea, Catherine Ashton, tras una reunión de ministros de Relaciones Exteriores de la UE celebrada en Luxemburgo.

## EN EGIPTO

Desde El Cairo, EFE informó que el Ejército egipcio volvió a desplegarse hoy en la plaza Tahrir de

El Cairo, símbolo de la revolución egipcia.

Mientras, el expresidente egipcio Hosni Mubarak ingresó en un hospital del balneario de Sharm El-Sheikh, donde cumple arresto domiciliario, en momentos en que debía someterse a interrogatorio judicial por varios delitos.

Fuentes oficiales confirmaron el internamiento de quien gobernó Egipto hasta el pasado 11 de febrero.

El ministro del Interior, Mansour al-Essawy, confirmó el lunes que Mubarak recibió la citación oficial para comparecer junto a sus dos hijos ante la Fiscalía General que investiga supuestos delitos de corrupción, abuso de poder y malversación de fondos públicos.

## Admite EE.UU. dirigir 20 prisiones secretas en Afganistán

WASHINGTON, 12 de abril.—Las fuerzas armadas estadounidenses admitieron que el Comando de Operaciones Especiales Conjuntas dirige 20 prisiones secretas en Afganistán.

La cadena de radio y televisión Democracy Now denunció en su espacio digital que en tales prisiones los reclusos pueden ser interrogados durante semanas sin que se presenten cargos en su contra.

Confirmó que el Pentágono antes había negado esas operaciones secretas en ese país, aun cuando grupos de derechos humanos y personas antes detenidas en esos lugares han descrito las instalaciones.

Funcionarios militares y del gobierno estadounidense, que prefirieron el anonimato, confirmaron la existencia de esos centros, pero los describen como instalaciones temporales y estableci-

dos para obtener información de Inteligencia.

El Pentágono niega estadías largas de prisioneros, reconoce apenas 14 días y un encierro más amplio ante circunstancias extraordinarias, pero los militares que revelaron la información señalaron hasta nueve semanas.

Las prisiones están a cargo del Comando Conjunto de Operaciones Especiales, en la Base Aérea de Bagram. (PL)



Rubén Costas. FOTO: ABI

## Repudian en Bolivia ataque contra gobernador de Santa Cruz

LA PAZ, 12 de abril. —El presidente de Bolivia, Evo Morales, repudió este martes el ataque del que fue víctima el gobernador del departamento de Santa Cruz (este), Rubén Costas, informó Telesur.

"Repudiamos el hecho y ordenaremos una investigación urgente y exhaustiva para detener a los autores del hecho a fin de que sean procesados", anunció el Presidente de Bolivia.

De acuerdo con los medios de comunicación, el gobernador cruceño recibió impactos de balas en la Plazuela Blacutt (sur de Santa Cruz), cuando se trasladaba a su oficina.

Los disparos le habrían rozado la zona temporal izquierda de la cabeza, provocándole un sangrado profuso.

## Paquistán exige la salida de agentes de la CIA

NUEVA YORK, 12 de abril.—Paquistán pidió a Estados Unidos reducir de inmediato el número de operativos y agentes especiales de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) en la nación asiática, reportó hoy The New York Times.

Solicitó además que la agencia estadounidense detenga sus aviones no tripulados que tienen como objetivo a militantes talibanes en el noroeste paquistaní, como una señal del colapso de las operaciones entre ambas naciones, de acuerdo con el reporte.

Funcionarios paquistaníes y estadounidenses

dijeron al periódico que el pedido a Estados Unidos era la consecuencia inmediata de la detención en Paquistán de Raymond A. Davis, un oficial de seguridad de la CIA que en enero pasado mató a dos hombres en lo que señaló como un intento de robo.

El diario añadió que, en total, se le pidió a la CIA que retire de Paquistán a cerca de 335 personas, entre agentes, contratistas y personal.

De acuerdo con el reporte, la reducción de personal y operaciones fue exigida personalmente por el jefe del Ejército paquistaní, el general Ashfaq Parvez Kayani. (Notimex)

## Piden renuncia de obispo chileno exagente de Pinochet

SANTIAGO DE CHILE, 12 de abril. — Organizaciones defensoras de los derechos humanos exigieron la renuncia del presidente de la Iglesia Metodista Pentecostal de Chile, Roberto López, exagente de la policía secreta de Augusto Pinochet (1973-1990), reportó PL.

El obispo chileno perteneció a la Central Nacional de Informaciones (CNI), sucesora de la Dirección de Inteligencia Nacional (DINA), órganos responsables de la mayoría de los casos de asesinatos y desaparecidos durante el régimen castrense.

Para Lorena Pizarro, presidenta de la

Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos, la noticia es expresión del dramático cuentagotas que se vive en Chile en relación con los sujetos que estuvieron en órganos represivos de la dictadura militar y hoy ocupan importantes cargos públicos.

"En cualquier otro lugar sería impensable que un obispo de una iglesia haya pertenecido a un aparato de exterminio", consideró.

Aunque el cuestionado obispo afirma no haber estado involucrado en crimen alguno, admitió sentirse honrado de haber cumplido funciones en la CNI.



**Girón  
50**

# Lo más significativo fue la actitud, el derroche de valor y de coraje de los combatientes

Primera parte de la entrevista realizada al General de División (r) José Ramón Fernández por Magali García Moré y publicada en *Granma* el 20 de abril de 1976

*La autora, con motivo de las investigaciones realizadas por el entrevistado durante la preparación de la Conferencia Científica "Girón 40 años después", del conocimiento de documentos desclasificados de la CIA y de otras dependencias del gobierno norteamericano, así como de publicaciones de distintos autores e investigadores, ha conformado el material que ofrecemos a continuación*

**A**PROXIMADAMENTE a las 02:40 de la madrugada del día 17 de abril de 1961 recibí en la Escuela de Cadetes de Managua, donde residía de modo permanente, una llamada telefónica del Comandante en Jefe. Me dijo que se estaba produciendo un desembarco en la región de la Ciénaga de Zapata y que, sin perder un minuto, me trasladara para la Escuela de Responsables de Milicias que radicaba en Matanzas y que al mando de ella me dirigiera a combatir la invasión.

A esa escuela, que yo dirigía, le correspondió muy tempranamente la misión de trasladarse a Playa Larga con el propósito de rechazar la invasión. Recibida la orden del compañero Fidel, debía determinar, en qué vehículo me trasladaría y seleccionar los hombres que irían conmigo. Sería un grupo muy pequeño, los cuatro que ocuparían las capacidades del jeep que pocos meses antes había recibido.

Todavía no había acabado de vestirme cuando Fidel me llamó otra vez para saber si ya había salido.

Minutos después hizo una tercera llamada con el mismo objetivo. Eso explica la forma enérgica y tenaz con que Fidel exige el cumplimiento de las tareas y controla su organización y desarrollo.

El local donde se almacenaban los mapas y la base material de estudio de la escuela estaba cerrado y quien tenía la llave se encontraba un tanto distante. Vuelve a llamar Fidel. Ordené romper la puerta, me hice de los mapas con una demora de minutos que me parecían horas; al llamar Fidel nuevamente, le dicen, por orden mía, que me había ido. Estaba comenzando a moverse mi vehículo.

Fidel me había dicho que no me molestara en llamar a la Escuela de Responsables de Milicias porque él mismo lo haría y ordenaría que se alistase para salir de operaciones.

Cuando llegué, ya toda la Escuela se había levantado y los alumnos estaban desayunando. Esperaban la orden de partida.

Obedeciendo a la orden de mi sustituto en la dirección de la Escuela, capitán Raúl Vilá Otero, situada aledaña a la Carretera Central, el personal comenzó a detener los camiones que circulaban, y los movilizaba para el Servicio Militar, de modo provisional.

Como muchos de ellos transportaban los productos más disímiles —vegetales, viandas, jaulas con animales vivos incluso— se procedía a descargarlos frente a la Escuela en el polígono de formación, que ofrecía una imagen de feria improvisada.

En la propia posta de la entrada me comunicaron que el Comandante en Jefe esperaba en el teléfono



En primer plano, el entonces Capitán José Ramón Fernández, luego de la captura de un mercenario.

que yo le respondiera. Hacía un seguimiento estricto del cumplimiento de su orden. No nos molestaba que lo hiciera, al contrario, y constituye una ayuda invaluable que el Jefe no solo nos exija, sino que esté disponible para cualquier consulta o aclaración a sus subordinados, más en una misión como la que nos había confiado, de gran responsabilidad, trascendencia y contenido. La actitud de Fidel me confortaba y daba confianza, y su disponibilidad fue para mí esencial.

Se interesó por conocer el estado moral de los alumnos. El ánimo es excelente, respondí a Fidel. Aquellos alumnos se preparaban para oficiales y fueron seleccionados en un proceso riguroso; ascendieron tres veces el Pico Turquino y se probaban día a día durante el desarrollo del curso basado en esfuerzo, exigencia, disciplina. El curso era muy riguroso, demandaba mucho de cada uno.

El día 16 después del entierro de las víctimas del bombardeo a nuestra patria, a la base aérea de San Antonio de los Baños y a los aeropuertos de Ciudad Libertad y de Santiago de Cuba, recibí

la indicación de que mi tarea era continuar preparando oficiales y tropas.

No obstante lo anterior, viajé de Managua a Matanzas y organicé la Escuela como un Batallón de Combate. Es así que el día 17 al amanecer, tenían en las manos sus armas, más las armas de apoyo, consistentes en una Batería de morteros y escuadras con ametralladoras de trípode, sacadas de los almacenes y módulos de municiones. La Escuela estaba lista para cumplir la misión y la tarea en cuanto tuviera el transporte.

En la conversación telefónica con Fidel me expresó que, aunque no había detalles ni precisiones en cuanto al número de los invasores, estaba confirmado el desembarco del enemigo por Playa Larga y Playa Girón, de modo que la Escuela era la unidad importante más cercana a unos cien kilómetros de los puntos de desembarco.

Por indicación del Comandante en Jefe, situaría mi puesto de mando en la oficina del administrador del central azucarero Australia. Allí, puntualizó, se estaba instalando en esos momentos un teléfono que con solo descolgarlo me permitiría comunicarme con él, en el Punto Uno.

### MI MISIÓN CAMBIÓ

En pocas horas había cambiado mi misión. De modo imprevisto me asignaron realizar una tarea que consistía en rechazar una grave amenaza para la Patria y debía cumplirla cabalmente. No podía defraudar la confianza que Fidel y Raúl depositaban en mí.

Entre tanto el Comandante en Jefe movilizaba batallones de milicias y unidades de artillería y artillería antiaérea, daba misiones a la Fuerza Aérea, a unidades de tanques y a las columnas especiales de combate del Ejército Rebelde No.1 y No. 2 y ponía además en estado de alerta máxima a los batallones de las MNR de Ciudad de La Habana. Movilizó también a los batallones de milicias del Sur de la provincia de Matanzas y a los de la parte occidental de la entonces provincia de Las Villas.

Me puse al fin en camino hacia el Australia. En la Carretera Central, a la entrada del poblado de Jovellanos, me hizo señas para que detuviera la marcha el jefe del cuartel de esa localidad, capitán José A. Borot García. Le dije, antes de que hablara, que no tenía tiempo para atenderlo, pero expresó que el Comandante en Jefe me esperaba en el teléfono. Informé de mis acciones. Fidel se mostró preocupado por el tiempo que la Escuela demoraría en ponerse en marcha. Le expresé que sería en cuanto tuviera el transporte y que eso ya estaba marchando, que sería pronto.

Así llegué a Jagüey Grande, donde existía plena efervescencia por la noticia de la muerte de algunos de los combatientes de la zona que se habían movido hacia Playa Larga y mucho antes de llegar a ese punto fueron atacados por la fuerza aérea mercenaria. En Jagüey la población vestía el uniforme de las milicias y estaba en actitud de combatir.

Establecí el puesto de mando en la oficina del administrador del central Australia y enseguida, a las 8:05 de la mañana, hora que aparece registrada en un parte, hice saber al Comandante en Jefe que me encontraba en el lugar indicado. Se interesó por la situación. Informé que había gente pidiendo armas; que se hablaba de la presencia de paracaidistas en la región y que en el central se disponía de siete fusiles que utilizaba la milicia. Le comuniqué mi decisión de armar, con aquellos siete fusiles, a una patrulla de milicianos para determinar la presencia de paracaidistas en los alrededores; no para enfrentarse sino para conocer realmente en qué condiciones nos encontrábamos. Me dijo Fidel que si había paracaidistas, lo primero que debía hacer "era limpiar la zona de paracaidistas y después avanzar sobre el enemigo y seguir avanzando".

Al recibir información sobre el desembarco, el jefe del Batallón 339, capitán Ramón Cordero Reyes, que se encontraba con su unidad en los alrededores del central Australia, ordenó requisar varios vehículos y logró enviar parte de sus fuerzas a enfrentar al enemigo entre Pálpite y Playa Larga, donde lo combatió en condiciones desventajosas: el adversario estaba mejor armado, más organizado, mucho mejor entrenado y posicionado en una situación favorable para la defensa. En ese fuerte encuentro con los agresores, cayeron varios milicianos y se dispersó prácticamente esa parte de la fuerza del batallón. Poco después, antes del amanecer, el resto de las compañías del 339 combatió en las mismas condiciones, en esta ocasión, bajo la dirección del jefe del Batallón, que perdió completamente el mando y el control de su tropa.

Por otra parte, varios grupos de milicianos del Batallón 225, en su mayoría de Jagüey Grande, al conocer del desembarco, se dirigieron temprano en la mañana a buscar sus armas, y se movieron luego hacia la zona de la agresión. Lo hicieron de manera espontánea, sin haber recibido orden alguna en ese sentido y sin un mando que los condujera, y sin mando estuvieron durante las primeras horas de aquella mañana.

Minutos después se presentó en el central una fuerza con personal de los batallones 219 y 223 de las zonas de Colón, Calimete y Manguito. Ninguno de ellos había realizado prácticas de tiro y solo portaban fusiles M-52 y 20 cartuchos cada uno.

Considerando su preparación y armamento les ordené tratar de ocupar el poblado de Pálpite. Se

hacia necesario evitar que el enemigo continuara su avance sin que se le presentara resistencia. Así se lo ordené y salieron a cumplir la encomienda bajo el mando del capitán Conrado Benítez Lores que los había conducido hasta allí. Avanzó hasta las cercanías del punto conocido como El Peaje, a unos ocho kilómetros del central Australia. Allí, un ataque de la aviación enemiga le causó seis muertos y lo hizo retroceder. Ordené que avanzaran de nuevo y aseguraran la carretera, en especial las alcantarillas. Que en cada alcantarilla, en dependencia de su ubicación y tamaño, dejaran una escuadra o un pelotón para custodiarla.

Un poco antes de las 9:00 de la mañana, luego de haber tomado las medidas iniciales en el central Australia, observé un jeep destartado que llegaba al puesto de mando. Lo ocupaba un oficial, el chofer y dos personas más. Me dirigí al oficial, pedí que se identificara y me respondió con su grado y nombre. Era el capitán Ramón Cordero Reyes, Jefe del Batallón 339.

—¿Dónde está tu Batallón?, inquirí. Contestó que muerto, prisionero o disperso.

Pregunté otra vez: —¿Qué hay entre nosotros y el enemigo? —No hay nada, respondió.

Después arribó a Australia el Batallón 227, procedente de Unión de Reyes, Bolondrón, Güira de Macurijes, Pedro Betancourt y Juan Gualberto Gómez y bajo el mando del capitán Orlando Pérez Díaz. Le encomendé la misión de tomar Pálpite, donde llegó después de la Escuela de Responsables de Milicias pues avanzó a pie y la Escuela lo hizo en vehículos. Ese batallón recibió la orden de desviarse por Pálpite hacia Soplillar y luego al sur hasta la carretera que conduce de Playa Larga a Playa Girón en la Caleta del Rosario y dividir así en dos al enemigo.

### FIDEL DIRIGÍA PERSONALMENTE

Fidel dirigía personalmente la defensa del país y seguía las operaciones hasta el detalle, ordenaba a los jefes de una parte de esas unidades que se presentaran ante mí en el Central Australia y así fue poniendo bajo mi mando fuerzas que llegaron a sumar miles de hombres de todas las armas.

No había radio, teléfono ni medio de comunicación de ningún tipo. Así fue durante todas las acciones combativas. La comunicación se establecía con mensajes precariamente enviados, en un vehículo cualquiera, incluyendo una motocicleta. Y a veces ni eso. Se le daba al mensajero para que él se las agenciara en llegar con el correo a su destino.

Aproximadamente a las 09:30 horas, llegó al central Australia la Escuela de Responsables de Milicias. No permití que los hombres descendieran de los camiones, pese a que llevaban, desde su salida de Matanzas, bastante tiempo de pie encima de ellos y en un viaje muy incómodo, en camiones sin facilidades ni para agarrarse.

Desde lo alto de la cabina de uno de los vehículos expuse la misión que debían acometer. Avanzarían hacia Pálpite, lo tomarían y asegurarían y una vez logrado ese objetivo, la segunda compañía del batallón de la Escuela mandada por el Teniente Roberto Conyedo León proseguiría hacia el Este, tomaría Soplillar, bloquearía la pista de aviación que allí existía y también aseguraría el lugar.

El Comandante en Jefe ordenó que la Escuela no se moviera antes de la llegada de un avión que le daría cobertura. No obstante las llamadas del compañero Fidel, el dichoso avión no llegó nunca o nosotros, no lo vimos, sin embargo, el avance se realizó y transcurrió sin incidentes ni dificultades a bordo de los vehículos.

Alrededor de las 12:37 horas del propio día 17, la Escuela de Responsables de Milicias informó al puesto de mando en el central Australia que había tomado Pálpite y que, tal como estaba indicado, su segunda compañía se movía hacia Soplillar, a unos seis kilómetros al Este de ese punto. Cuando informé al Comandante en Jefe de esos hechos, me comunicó que nuestra fuerza aérea había hundido varias de las embarcaciones de los mercenarios y que el resto de la flota invasora había sido puesta en fuga. Me dijo: —Bien, muy bien, ya ganamos. Oye, los barcos se fueron. Hundidos, tres, otro ardiendo, en fuga cuatro

más que los estaban persiguiendo.

Además me ordenó que de inmediato avanzara con el propósito de tomar Playa Larga.

El 17 de abril, al mediodía, teníamos en Pálpite una vía de acceso y cabeza de playa dentro de la plaza de armas ocupada por los mercenarios, y fuerzas revolucionarias se movían para cerrar los accesos desde Covadonga (Norte) y desde Yaguaramas (Este). Así en pocas horas las tres carreteras que conducían a esa plaza de armas, serían cerradas por las fuerzas revolucionarias, y con ello se impedía el posible acceso de los invasores al territorio al Norte y al Este de la ciénaga. Así se crearon las condiciones para su rápida derrota.

Hay que considerar que aunque la Escuela de Responsables de Milicias estaba organizada como un batallón de combate, no disponía de ninguna pieza de artillería ni artillería antiaérea, tampoco de tanques.

El avance de la Escuela de Responsables de Milicias hasta Playa Larga se haría por una carretera recta, bastante adelantada en su construcción, y que estaba flanqueada a ambos lados por una vegetación tal que impedía el despliegue o el paso de cualquier unidad, lo que obligaba a transitar directamente hacia un enemigo que había sostenido ya un fuerte combate con el Batallón 339.

En Playa Larga el enemigo se había posesionado de un terreno que le era ventajoso y emplazó sus armas apropiadamente en dirección a la ruta por la que obligadamente avanzaríamos, la única que servía de acceso a Playa Larga. Los mercenarios para su defensa, contaban con tanques y cañones sin retroceso y habían ocupado un área triangular, cuya superficie estaba a un metro o metro y medio más baja que la de la carretera, lo que constituía una protección natural. Era una especie de trinchera.

La Escuela se preparaba para atacar Playa Larga, eran aproximadamente las 13:00 horas del 17 de abril cuando varios aviones pasaron sobre el poblado e hicieron señales de saludos.

Aquellos aviones llevaban en el fuselaje las insignias de la Fuerza Aérea Revolucionaria. Sorpresivamente giraron de nuevo sobre Pálpite y en repetidas ocasiones atacaron a la Escuela que se encontraba en un terreno descampado. El fuego de ametralladoras y cohetes causó numerosas bajas.

Cuando a las 15:00 horas, recibía del oficial que estaba al frente del batallón de la Escuela, teniente Nelson González García y de otro que lo acompañaba, el informe sobre lo acontecido en Pálpite, el Comandante en Jefe se hizo presente sin aviso previo en el puesto de mando. En su compañía terminé de escuchar el parte que se me rendía. Fidel pronunció unas pocas palabras, indicó a los oficiales que se reincorporaran a sus posiciones en Pálpite y me invitó a caminar alrededor del central, como aparece en la foto que se publicó en el periódico "Revolución", el día 18 de abril del año 1961.

### UNIDADES DE ARTILLERÍA Y OTRAS FUERZAS

Durante la caminata, que se prolongó por un tiempo largo, me dio a conocer que hacia la zona estaban en marcha unidades de artillería de campaña; cuatro baterías de obuses de 122 mm; seis baterías de ametralladoras cuádruples de 12,7 mm y de cañones de 37 mm antiaéreos; tanques y otras fuerzas. Añadió que debíamos organizar el ataque contra Playa Larga para tomar esa posición lo más rápidamente posible.

Fidel hizo consideraciones que ponían de manifiesto su optimismo; nosotros le informamos lo que sabíamos respecto a los paracaidistas y sobre el tamaño de las fuerzas invasoras conformadas por mercenarios cubanos.

Durante ese periodo llegó a Australia el jefe de la artillería antiaérea capitán José Álvarez Bravo. El Comandante dio indicaciones, habló por teléfono. Arribaron a la zona las cuatro baterías de obuses 122 al mando del teniente Roberto Milián Vega, una batería de cañones 85 y otra de morteros 120. También las seis baterías de ametralladoras cuádruples 12,7 mm (Cuatro Bocas), una batería de cañones antiaéreos de 37 mm y cinco tanques T-34 al mando del teniente Néstor López Cuba. (Continuará)

ENVIADA POR  
LA TV CUBANA

MÉRCOLES

CUBAVISIÓN

7:00 Universidad para Todos 8:00 Teleclases  
12:00 Vale la pena 12:15 Al mediodía 1:00  
Noticiero del mediodía 2:00 Teleclases 4:30  
Noticiero de la ANSOC 4:45 Dibujos animados  
5:00 Remi 5:30 Alánimo 5:57 Canta conmigo  
6:00 Pokemon 6:30 Mesa Redonda 8:00 NTV  
8:35 Vivir del cuento 9:05 La dosis exacta 9:10  
Girón, seguimos en la victoria 9:15 Añorado  
encuentro 9:45 Este día 9:51 Cuando una mujer  
10:06 De Nuestra América: Sena Quina, la  
inmortalidad del cangrejo 11:54 Noticiero del  
cierre 12:21 De madrugada en TV 12:23 Cien-  
cia al límite 1:16 Telecine: Blade III Trinity 3:12  
Ciudad Paraíso 4:01 Telecine: Una sonrisa  
como la tuya 6:00 Mujeres de nadie 6:48  
Entorno 7:00 Universidad para Todos

TELE-REBELDE

6:30 Buenos días 8:30 Repasos para la  
Educación Superior Matemática, Historia, Es-  
pañol 10:00 Mujeres de nadie 10:50 Sin tregua  
11:00 Historias de fuego 1:30 Teleclases 4:00  
Telecentros 5:00 Play off. Serie Nacional de  
Béisbol 8:00 Play off. Serie Nacional de  
Béisbol. Al finalizar, Universidad para Todos,  
Telecine: Gracias por fumar

CANAL EDUCATIVO

8:00 Teleclases 1:00 Noticiero del medio-  
día 2:00 Teleclases 6:30 Repasos para la  
Educación Superior: Matemática, Historia,  
Español 7:57 Para la vida 8:00 NTV 8:35  
Lo bueno no pasa 9:05 Universidad para  
Todos 10:05 La danza eterna 11:05 Mesa  
Redonda

CANAL EDUCATIVO 2

4:30 Todo listo 4:45 Todo natural 5:00 De tarde  
en casa 6:00 Abrete sésamo: Pinocho 3 000  
7:30 Paréntesis 7:55 Herencia de abril 7:57  
Para la vida 8:00 Documental 8:30 Herencia  
de abril 8:35 Lo mejor de Telesur 11:05 Vi-  
deoteca contracorriente

MULTIVISIÓN

6:29 Cartelera 6:30 Hola, chico 7:12 Do-  
cumental 7:35 Prisma 8:01 Hola, chico  
8:43 Utilísimo 9:06 Documental 10:14 Ci-  
nevisión: Entre mujeres 12:14 Ronda artísti-  
ca 12:40 Facilísimo 1:27 Kim Posible 1:50  
Seinfeld 2:11 Los investigadores 2:54 Vi-  
deo perfil 3:06 La saga. negocio de familia  
4:00 Cartelera 4:01 Documental 5:10 Va-  
mos a conocernos 5:30 Retransmisión  
8:00 Calabacita 8:01 Documental 8:46 La  
familia extraordinaria 9:28 Retransmisión

entérese

**ACADEMIA CUBANA DE LA LENGUA.**—Iniciará el próximo viernes 15 de abril, a las 3:00 p.m., en el Colegio Universitario de San Gerónimo, sito en Obispo entre Mercaderes y San Ignacio, su tercer seminario sobre la lengua española. En esta ocasión estará dedicado a la Ortografía de la Lengua Española. La matrícula se realizará el primer día de clases. Imprescindible llevar el carné de identidad... **TEATRO HISTRIÓN CELEBRA SUS SIETE.** El grupo Teatro Histrión, de Santiago de Cuba celebra sus siete años de fundado con un ciclo de reposición que incluye montajes como **Mafesfúm pa' Antonia**, versión libre de la obra homónima de Eugenio Hernández Espinosa, y **El Paraíso no existe**, que tendrá lugar los días 15 y 16 de abril en la sede de la AHS santiaguera. Este colectivo, dirigido por José Ramón Hernández, ha incursionado, además, en distintos estilos de representación y aborda la herencia folclórica, el carnaval y la dramaturgia nacional dentro de sus puestas en escena... **GALERÍA VILLA MANUELA.**—Mañana jueves, a las 6:00 p.m., quedará inaugurada en este espacio de la UNEAC (H entre 17 y 19, Vedado) la muestra **Hit parade**, del notable pintor y dibujante Juan Moreira, uno de los más consistentes creadores de las últimas cuatro décadas... **UNEAC.**—**Épica y mujeres** es el tema propuesto para la edición de mañana jueves a las 3:30 p.m. en la sala Caracol. Contará con un panel integrado por Raquel Vinat de la Mata, Julio César González Pagés y Gladys Marel.

EN EL OLIMPO:

# La elevada estatura pianística del maestro Frank Fernández

Roldán Peniche Barrera



Pobre Schubert. Lo era a tal grado que no podía comprarse un piano; para ensayar solía aguardar por horas a las puertas de una casa que rentaba pianos para que, por unas monedas, tuviera acceso al instrumento. De todos los genios de la música es el más pobre, el más endeble y el que fallece más joven, o como generalmente se dice: "en olor de juventud". Apenas vive 31 años, 4 menos que Mozart, que muere de 35. Quizás por ello nos admira su enorme producción: fantasías, misas, impromptus, marchas militares, nocturnos, mucha música de cámara, sonatas, sinfonías, canciones, danzas y un crecido número de piezas para el piano. Extrañamente no escribió ninguna clase de conciertos. Sus Serenata y Ave María son dos de sus obras más populares y hasta hoy se conservan totalmente frescas en los repertorios de los grandes pianistas y cantores. En aquella Viena tan musical de hace dos siglos Schubert no adora a más Dioses que a Beethoven, quien apenas lo precederá por un año en su marcha hacia el sepulcro.

## LA SONATA CLARO DE LUNA

O **Moonlight** como le llaman en inglés. Decíamos que Beethoven es el Dios de Schubert: son contemporáneos, si bien el gran sordo de Bonn vive 57 años, 26 más que el pobre Franz. En nuestras pasadas crónicas atingentes a la Sinfónica de Yucatán, hemos hablado largo y tendido de Beethoven, cuyas obras marchan a paso redoblado por las sendas del tiempo. Como Schubert, nos heredarán composiciones inmensamente populares: la **Quinta Sinfonía**, el **Concierto Emperador**, la **Sinfonía Coral** y la Sonata del **Claro de Luna**, inspirada, al parecer, por una dama de la sociedad vienesa. De pequeños la escuchamos; nuestro padre acostumbraba tocar en el viejo fonógrafo uno de aquellos discos de pasta de 78 rpm con la interpretación de Annia Dorfmann al piano. Transcurridos muchos años, adquirimos la versión de Horowitz en un disco RCA Víctor de 33 rpm. No hay duda de que Beethoven estaba enamorado cuando escribió



FOTO: JORGE LUIS GONZÁLEZ

esta sonata que, al parecer, ha sido tocada por todos los pianistas del mundo.

## LA MAGIA DE FRANK FERNÁNDEZ

Todo lo que dice el hermoso curriculum del maestro Frank Fernández es rigurosamente cierto. Nacido en Cuba en 1944, ha andado por todo el mundo, ora estudiando, ora admirando a los públicos con sus impecables actuaciones, ora escribiendo algunas obras de verdadero mérito. Y las opiniones sobre su estatura pianística no pueden ser más auténticas (Stepanov, Rhazés Hernández, Alfredo Fermín, Bonnelly de Díaz, Odilio Urfé, entre otros destacados eruditos, han hablado de él en los más elogiosos términos) Fernández es un maestro y un mago, y su dominio del piano es admirable. Desde que atacó, con natural espíritu romántico, la **Serenata de Schubert**, ya sabíamos que nos encontraríamos ante un "un ser tocado por la divinidad" (Alfredo Fermín "dixit"). Fue su apertura: **Tres piezas Op.90** del malogrado Schubert: **Serenata No. 11**, y los hermosos **impromptus Nos. 2 y 4**. Frank Fernández es un pianista que equilibra con sabiduría los crescendos y los diminuendos, los adagios y los prestos, la temeridad y la pasión. Qué facilidad la suya al deslizar sus manos por el teclado, qué fraseo tan depurado en cada una de sus piezas, qué largo aliento comunicador que hechiza al público y nos hace partícipes de la honda experiencia estética. Concluyó el ciclo de Schubert con el **Ave María**, obra tan socorrida de los anuncios funera-

rios. Su lectura de la **Sonata cuasi una fantasía, id est: Claro de Luna**, de Beethoven, ha sido sobria y serena en el **Adagio sostenuto**, dulce en el breve **Allegretto** y poderosa, como una tempestad, en el **Presto Agitato**, que ciertamente es una tempestad.

## II PARTE: LA CANCIÓN POPULAR DE LATINOAMÉRICA

Pero no la populachera, que es muy otra cosa. El maestro Fernández escogió, para la segunda parte, inolvidables temas de compositores latinoamericanos, de Lecuona a Silvio Rodríguez, y Manzanero. Las "cuatro canciones de amor en estilo trovadoresco", melodías de César Portillo de la Luz (su música tan conocida en Yucatán...), Violeta Parra, Silvio y Manzanero, gustaron de inmediato al numeroso público que acudió al Centro Cultural Olimpo. El maestro hizo algunas explicaciones sobre el origen y destino de las canciones y les dio renovada vida con su estilo tan personal y tan lleno de detalles. Las dos danzas de Lecuona (**La Comparsa** y **Damisela Encantadora**) nos trajeron gratos recuerdos de otras épocas.

## LA TREMENDA SUITE PARA DOS PIANOS

Si como pianista, Frank Fernández nos dejó deslumbrados, su faceta de compositor no es menos impactante. Esta **Suite para dos pianos** (la parte de uno de los pianos previamente grabada) dejó evidencia de la notable fuerza expresiva de su autor. Este nos regala con un tour musical por algunas geografías de América Latina, y lo mismo gozamos de un bolero, de un vals joropo, de la versión sinfónica de una **Conga de mediodía**, de una **Habanera de cuna** y de un **Zapateo por derecho**, suite esta para la cual no podía haber mejor intérprete que el propio compositor. Además, el virtuosismo del instrumentista está presente, con toda su frescura, en cada una de las partes de la obra. He aquí un cierre de velada estupendo, un **tour de force** que, de pie, el público ovacionó a manos llenas.

Ojalá pudiéramos escuchar de nuevo a Frank Fernández, por ejemplo, acompañado de la Sinfónica de Yucatán. Gracias, maestro, por una noche inolvidable. (Tomado de **Por Esto!**)



## Zarza al ruedo

VIRGINIA ALBERDI BENÍTEZ



Rafael Zarza ocupa un lugar merecido en la sala de exposiciones transitorias del Edificio de Arte Cubano del Museo Nacional de Bellas Artes. Desde que a mediados de los sesenta se hizo notar en grande como grabador en el pionero certamen de la especialidad auspiciado por la Casa de las Américas, codeándose entre los más importantes creadores de estampas de Latinoamérica, fue configurando una marca personal, a partir de la imagen taurina, que le valió

para elaborar metáforas diversas de fuerte y sugerente contenido.

Ahora vuelve a saltar al ruedo con una exposición de pintura... donde el toro aparece una y otra vez. Trata de convencernos, y en buena medida lo consigue, de que en el trato con esta expresión artística los resultados que a lo largo de una fructífera carrera ha logrado como grabador, hallan también vías efectivas de comunicación para sembrar las interrogantes que se desprenden del título de la muestra: **Universo incomprensible**.

En su *metier* gravita de igual modo su vasta experiencia como diseñador. Así se evidencia en uno de los cuadros más llamativos, **El buey rojo**, alusión a la fuerza con que ha irrumpido la China de hoy en el escenario mundial.

Su paso por tierras africanas como internacionalista y luego en una estancia como becario en Kenya fecundaron un diálogo entre las visiones

raigales del imaginario de ese continente y la simbología occidental.

Los seguidores de su obra deben recordar cómo hace unos años, en la Galería Pequeño Espacio, expuso una serie donde las máscaras rituales imantaban la pupila con una especie de realismo mágico sumamente original.

En estos cuadros de ahora las máscaras sobrepuestas a los ejemplares taurinos se incorporan a los códigos gestuales de un expresionismo contenido, que ofrece múltiples lecturas al espectador.

Entre esas lecturas no dejan de ser interesante el cruzamiento con referencias de la cultura visual occidental, léase Van Gogh, Goya, Rembrandt pero también con el cubano que abrió las compuertas de la fusión transcultural entre tres mundos, el gran Wifredo Lam.

Debe admirarse esta capacidad de Zarza para renovarse siendo idéntico a sí mismo, en esta fiesta de la pintura realizada bajo sólidos fundamentos conceptuales.

## Primavera musical en Guantánamo



Pedro de la Hoz

Guantánamo puso en marcha este martes la V Temporada de Conciertos de Primavera, iniciativa del Comité Provincial de la Unión de Escritores y Artistas de Cuba (UNEAC) que, hasta el sábado 16 de abril, aspira a propiciar el entendimiento del público de la región más oriental del país con formas musicales clásicas y contemporáneas.

En esta oportunidad se hallan presentes dos invitados especiales: el pianista Adriano Ambrosini y el compositor Adriano Gallusci, representantes de la vanguardia musical italiana.

Ambrosini ha desarrollado una brillante carrera como intérprete de música de los siglos XX y XXI, como lo prueban sus contribuciones al Camden Festival de Londres, Piano Festival de Glasgow, el otoño Musical de Como, las veladas de los Amigos de la Música de Verona y el Festival de Música Contemporánea de Bolzano. En la actualidad es titular de la cátedra de piano de la escuela de Verona.

También confirmaron su participación el Dúo APiacere, de Camagüey; el Conjunto de Música Antigua, de Granma; y el Cuarteto Pizzicato, de Holguín, así como los guantananeros Cuarteto de Clarinetes Ebenus, el Quinteto de Viento Tempo y la Orquesta de Guitarras.

## OFENSIVA AL MÁXIMO

# Todo puede decidirse hoy

SIGFREDO BARROS

**O**FENSIVA POR encima del nivel, 13 de los 20 abridores utilizados en los diez partidos sin poder pasar del cuarto capítulo, 40 relevistas colocados en el montículo por una u otra razón, 38 cuadrangulares. Ese ha sido el panorama de la etapa de semifinales que pudiera concluir hoy o extenderse a mañana.

Mucho tuvieron que batallar los Tigres avileños para poder salir del Mártires de Barbados con dos victorias, a pesar de haber fallado otra vez el zurdo Maikel Folch el domingo 10 sin haber pasado del segundo inning. Esa ha sido una constante en los representantes de la tierra de la piña, la completa ineffectividad de sus abridores: Yander Guevara, Pedro Echemendía y Folch en dos ocasiones han explotado ruidosamente sin sacar más de cuatro outs.

Menudo problema para el mentor Roger Machado, pues Vladimir García acumula 13 entradas trabajadas en cinco días —la última con 134 lanzamientos—, y no podrá escalar la lomita. ¿Confiar otra vez en Folch? ¿Darle la pelota al novel Yadir Rabí, con diez innings tirados estupidamente? ¿O a Yander Guevara, con tres días de descanso?

En todas partes cuecen habas y los mismos problemas los afronta el piloto Ángel Ortega, cuyo cuerpo de pitcheo ha ido de bien a mal. Primero líder en carreras limpias y luego sucumbiendo al fuego graneado de la artillería avileña, aceptando 25 carreras y 27 jits entre domingo y lunes.

Lo peor es que su tremenda ofensiva también ha ido descendiendo, pues en las dos últimas salidas han conectado solo 15 indiscutibles en 66 veces, 227 de promedio, con dos jonrones. Alberto Soto, autor de un buen relevo de seis innings y un tercio el sábado, pudiera ser la mejor opción para tratar de mantenerse con vida... si salen del momentáneo slump al bate.

## POSIBLE DUELO DE ZURDOS

Después de dos partidos donde fueron reducidos a la mínima expresión, con una carrera anotada en 16 entradas y un nocaout recibido, debe haber respirado hondo el mentor Iday Abréu al ver a sus pupilos batear a su antojo y regresar a casa, contra la pared pero con la esperanza de volver a ganar.

Pinar es ahora el equipo de mejor promedio entre los cuatro que aún animan la posttemporada, 311 con 19 bambinazos, por encima de Ciego



Lorenzo Quintana es la máxima inspiración de los Mediasverdes vultabajeros. FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA

(309-22), Granma (296-21) y Cienfuegos (294-13). Con una figura joven que ha llamado la atención de todos, el receptor Lorenzo Quintana, colider en jonrones con seis, escoltado por Despaigne y Fiss, y 15 impulsadas, tercero detrás de los dos antes mencionados.

Otro que solo tiene 20 años, Julio Alfredo Martínez, apunta como el abridor para hoy, pues suma cuatro días de asueto luego de su excelente performance del sábado, dejando a los Elefantes en una carrera durante ocho entradas, con su amplia curva como arma principal.

Frente a él pudiera estar un veterano de 14 Series Nacionales y amplio palmarés internacional, zurdo también, Norberto González, repitiendo el duelo de zurdos de cuatro días atrás. Norberto estuvo bien en esa apertura y por aquello de que "a la tercera va la vencida", saldrá al box en busca del desquite, en un partido de todo o nada. Habrá animación en el 5 de Septiembre, sin duda.

## PREÁMBULO DE LA LIGA MUNDIAL

# Búlgaros no lanzarán rosas

Alfonso Nacienceno

Aun cuando a Bulgaria le falten dos de sus hombres esenciales, a los voleibolistas cubanos les será muy provechosa la visita que realizarán al país balcánico antes de entrar en la Liga Mundial.

El capitán del elenco, Vladimir Nikolov (34 años y dos metros de estatura), está fuera de juego y bajo tratamiento médico por una ruptura de ligamentos en su hombro derecho, en tanto el líbero Teodor Salparov renunció a alinearse en la campaña por lesión en una pierna.

Para los antillanos, que regresaron el pasado domingo de su entrenamiento de altura en Perú, esta será una oportunidad de medirse con rivales de categoría antes de entrar en el clásico anual del voli, algo parecido a lo visto en el 2010, cuando Serbia pasó por La Habana y fueron aquellos partidos de los nuestros sus únicos de preparación previo al certamen.

Aunque los búlgaros nunca han ganado una preselección en las 21 ediciones de la Liga Mundial, en sus 13 participaciones se han mantenido entre el cuarto y el séptimo escaños, hoy con hombres de gran valía internacional como el opuesto Matei Kazyski (2,02 m), quien el año pasado trabajó por encima de los 15 puntos en cada encuentro frente a Brasil, Sudcorea y Holanda. El propio Nikolov, Teodor Todorov (2,08), Todor Aleksiev (2,00), Viktor Yosipov (2,04) y Tsvetan Sokolov (2,03) también fungieron como regulares en la temporada precedente, marcaban más allá de diez tantos por



Matei Kazyski, el mejor anotador balcánico. FOTO: GETIMAGE

desafío e integraron una cerrada muralla en el bloqueo. A pesar de su fuerza, resultaron eliminados por los brasileños (oro), quienes los vencieron en sus cuatro choques clasificatorios. Todos los antes mencionados fueron ratificados en la nómina del elenco para la campaña 2011, al igual que su director técnico, Silvano Prandi.

La selección cubana partirá el próximo 16 de mayo hacia Bulgaria, donde entrenará y desafiará a los anfitriones, que aparecen en un grupo eliminatorio diferente para la próxima Liga, y el día 26 pasarán a Sudcorea, sede de su primera incursión en el evento.

Los balcánicos o voleibolistas del país de las rosas se hallan en la llave B, junto a Rusia, Japón y Alemania, mientras los cubanos lidiarán en la D, con Sudcorea, Italia y Francia.

## YUNIERKI BLANCO

# ¿Invictus, primera temporada y...?

HAROLD IGLESIAS

**B**IEN PUDIERA SER lo del gladiador holguinero del estilo libre Yunierki Blanco Mora (74 kg) la primera parte de una zaga de *Invictus*, pues tiene inmaculado el casillero de las derrotas en este 2011.

Su performance en la Copa del Mundo de Makhachkala, capital de la República rusa de Daguestán, lo llevó a la élite mundial, al ganar cinco pleitos entre hombres de los diez mejores elencos del planeta. Marcó 21 puntos técnicos y recibió siete. Mucho tuvo que llover en 19 años de intenso llavear para que "Nacho", como lo llaman en el Cerro Pelado, comenzara a saciar su sed de victoria.

## ¿Escabroso el camino desde los inicios?

Comencé a los cinco años en Moa, con el profesor Juan Sandó. Se puede decir que llevo los colchones en la sangre, pues mis cuatro tíos maternos practicaron la lucha y el que me inició, Jorge Luis Mora, fue del equipo nacional, casualmente también en

los 74 kg. Gané tres de cuatro Juegos Escolares y cuatro de cinco Juveniles.

## ¿Cuándo entraste en el equipo Cuba?

El profesor Julio Mendieta me subió a la preselección de mayores a finales del 2005, cuando llegué a la ESPA. Allí surgió mi sana rivalidad con Fundora, multimedallista mundial y bronce olímpico. En buena medida gracias a eso he aumentado mi nivel, pues hago *sparrings* con un hombre de clase universal. Este año lo he derrotado en dos ocasiones, siempre en pleitos reñidos.

## ¿Experiencia al máximo nivel?

He asistido a dos Copas del Mundo, torneos con la calidad concentrada. Irán'09 fue mi estreno con 21 años y acumulé dos victorias y otras tantas derrotas. Ahora a Makhachkala llegué muy bien preparado. Al principio el frío me afectó, luego me adapté.

## ¿Presiones en la boca del lobo?

Desde las sesiones previas de la Copa me sentí seguro. Con el húngaro Gabol dividí en dos toques de entrenamiento y fue mi primer contrario a la hora de la verdad.

Cuando lo vencí supe que estaba en forma.

Tuve dos peleas durísimas, contra el georgiano Gela, en el *poule*: abrí con un tackle en la posición de arriba, técnica de cinco puntos que me dio la victoria en el primer parcial. En el segundo, él tuvo una acción continuada de entrada a tackle, pase atrás y desbalance (tres unidades) y me venció. Ya en el decisivo y a 15 segundos del final me entró a la pierna y tratando de girar, defendí, contraataqué y lo saqué de la zona de pasividad.

En la discusión de los lugares frente al ucraniano Dmytrov, todos los periodos terminaron 1-0. En el primero concluimos igualados a cero y él ganó el clinch en la bolsa. Luego le receté idénticas entradas de tackle a las piernas y pase atrás, el último a 20 segundos del silbatazo.

## ¿Ahora aumentan las aspiraciones?

Siguen siendo saciar mi sed de triunfo. Poseo un nivel similar al de los mejores de mi división, eso sí, debo pulir algunas defi-



FOTO: JOSÉ LUIS ANAYA

ciencias para buscar una medalla en el Mundial de Estambul, lograr la clasificación olímpica y, si hago el equipo, no parar hasta subirme en el podio.



# A la empresa lo que es de ella, y a la función estatal lo suyo

Deslindar las responsabilidades de ambos, redundará en un fortalecimiento de sus misiones y de la institucionalidad

ANNERIS IVETTE LEYVA

TANTEAR EL CAMINO que cada vez nos aproxime más al socialismo sin mácula ni medios términos es, como opinara el compañero Raúl durante la última sesión de la Asamblea Nacional del Poder Popular, un andar hacia lo insospechado, no exento de tropiezos ni señales equívocas.

Advirtió que alcanzar nuestro horizonte social con mayor o menor prontitud, depende de que en el presente cada paso se sopesa con esmero y "los errores se corrijan oportuna y rápidamente".

Definir el rumbo día tras día, o rectificarlo cuando el radar indica peligro, precisa de una organización institucional escrupulosa y coherente, donde cada una domine sus funciones y responda por ellas sin dilaciones ni tartamudeos; donde, en el apartado de la gestión económica, el Estado trace la trayectoria y las empresas aseguren el recorrido.

El tema no podía quedar a la zaga dentro del proceso de actualización que lleva adelante nuestro país, urgido a constituir un sistema empresarial con entidades "fuertes y bien organizadas" (Lineamiento 7 del Proyecto de Lineamientos de la Política Económica y Social), lo cual no puede lograrse sin la previa "separación de las funciones estatales y empresariales" de modo "paulatino y ordenado" (Lineamiento 6).

Tal interés por descentralizar y fortalecer el trabajo que a cada institución corresponde, es un acuerdo pendiente de la política económica cubana aprobada por el Partido en su V Congreso; que aunque se implementó en algunos centros mediante el Perfeccionamiento Empresarial, a nivel de sistema ha llegado hasta hoy sin haberse logrado su generalización.

Un excesivo velar por cada actividad de la economía a ejecutar fue lo que condujo a la mayoría de los Organismos de la Administración Central del Estado, en franca práctica paternalista, a asumir desde fuera la dirección de las empresas, promoviendo con ello un efecto contrario al pretendido, pues al aminorarles las facultades, también les restaron responsabilidad.

Estas dejaron entonces de poner la vista hacia adelante en su tránsito diario y comenzaron a voltearla hacia "arriba", hacia el "organismo superior"; fueron invadidas por la inercia de aguardar dictámenes y asignaciones —lo cual en no pocos casos fue usado como margen para despojarse de toda culpa cuando no caía el maná del cielo (materias primas, piezas de repuesto)— y mutó en



ellas la actitud de fomentar iniciativas por la de esperar órdenes.

Atadas a decisiones que provenían de lejos y bajan muy lento (ministerios o institutos de rango ministerial), las empresas perdieron capacidad de reacción, movilidad, y en no pocos casos dejaron de vivir de sus ingresos para subsistir de mal cumplir su tarea, sin sentirse jamás bajo la presión real de ser competitivas o perecer, porque —estaban seguras— el presupuesto ampararía.

Otras no solo descuidaron cómo emprender sus compromisos productivos —al tener alguien más que se encargara por ellas— sino que se vieron requeridas, o alentadas, a acometer misiones ajenas al fin para el cual ha-

bían sido instituidas (incluso de carácter gubernamental).

En consecuencia, los organismos del aparato estatal, concebidos para rectorar y controlar el funcionamiento de las entidades productoras, se alejaron de su rol esencial al ejercer simultáneamente como jueces y parte.

Hace más de 10 años, en la Resolución Económica del V Congreso del Partido Comunista de Cuba (1997), había quedado signado que: "El Estado, como representante de todo el pueblo, ejerce la propiedad social sobre las empresas estatales, designa a sus directivos, aprueba sus objetivos y presupuestos, controla y exige por los resultados de la gestión; desempeña un papel regulador mediante las diferentes

políticas estatales, leyes, normativas y otras disposiciones relacionadas con los diferentes aspectos del quehacer económico; no administra directamente las empresas y unidades presupuestadas sino que delega esta función y la de gestión en las administraciones designadas para ello, las cuales le rinden cuenta por los diferentes instrumentos de fiscalización y control establecidos".

Las condiciones del presente no dan margen a mayores dilaciones: o las aguas toman su cauce o nos empujan al precipicio.

Las empresas, de una vez por todas, deben marchar con pasos propios, teniendo siempre como meta el plan aprobado y respetando el marco legal de cada procedimiento.

Internamente, el cuerpo administrativo de cada una —el cual debe especializarse al máximo en su labor—, con el apoyo de las organizaciones políticas y el sindicato, puede hallar la mejor vía para conseguir los objetivos propuestos, a conciencia de que mayores facultades de decisión implican dosis proporcionales de responsabilidad, incluso en cuanto a idear fórmulas de estímulo al trabajador.

De este modo, exigir por lo contratado, diseñar el control interno, y ser precisos y objetivos en la elaboración, aprobación y ejecución del plan, dejarán de asumirse como letanías del deber ser empresarial o "llamados" formales, para empezar a valorarse por lo que son: vías de compromiso y protección.

Es medular que, a medida que se ensanchen los márgenes para la creatividad, nadie confunda aumento de la autonomía empresarial con desregulación. El trabajo del administrador o director consiste en maniobrar con los recursos disponibles y sortear los obstáculos eventuales para cumplir, en primerísimo lugar, con el objeto social asignado.

Las instituciones representativas del Estado, en tanto, han de concentrarse en proyectar las políticas a seguir, en otorgarle a cada cual su papel y en exigirle resultados; sin restringir o intervenir facultades y sin tener que cargar luego, por sustitución, con las obligaciones empresariales.

Así, con cada posición definida, los errores podrán rectificarse más prontamente porque las soluciones no correrán el riesgo de traspapelarse entre múltiples buroes; las consecuencias de cada acción no quedarán diluidas entre varios, o al final ningún responsable, y estaremos más organizados para responder a las incógnitas que nos depara el ascenso hacia una sociedad más justa, equitativa y eficiente.